

# Sophie Bruun

## Translator

Contact details:

E-mail: [bruunsophie@gmail.com](mailto:bruunsophie@gmail.com)

Proz: <https://www.proz.com/profile/3612584>

---



### Reliable English-Norwegian native translator with a passion for pedagogy, economics, and a healthy lifestyle

---

I am a translator with an above-average interest in languages. I have always been interested in grammar and have much reading and writing experience in both Norwegian and English. I also have more than ten years of experience and education in pedagogy, leadership, and marketing

#### EXPERIENCE

- Two years experience translating academic material from English to Norwegian. Written academic reports in both Norwegian and English
- Service of English-speaking customers regularly through retail sales
- Two years work with English-speaking children, supporting their Norwegian language-skills
- Ten years as a preschool teacher, with managerial responsibility, supporting children's language development

#### QUALIFICATIONS

---

Deep knowledge of the English and Norwegian languages, with good grades in both

Conscientious and reliable, known for completing work on time. Long experience working under tight schedules

Works independently, but is good at collaborating with others. Always providing the best customer service

## STUDIES

- **The Translator Academy:** Diploma [Kursbevis TTA.docx](#)
- **BI Business School:** Three years. Intercultural communication in English (written and spoken), tourism, marketing, and organizational management
- **Høgskolen i Sørøst-Norge:** Two years. Primary school teacher, basic literacy and numeracy skills
- **Dronning Mauds Minne Høgskole:** Three years. Preschool teacher, bachelor's degree. Specialization in language development, team management, and organizational management
- **Nord Universitet:** One year. Language challenges, behavioral disorders and symptoms, causes, and effects
- **Norges Teknisk-Naturvitenskapelige Universitet:** One year. Pedagogy, communication, and teaching methods

## MEMBERSHIPS

The Translator Academy

## HOBBIES AND INTERESTS

Writing and reading both English and Norwegian

Healthy food and lifestyle

Economics and investing

Travel and tourism

